

(样本) 中文版
此页即便打印出来也不能使用

(見本) 中国語版
印刷して使用することはできません。

留存用

右侧所示的客户编号在咨询或通过Seven Bank ATM领取补助金时需要使用。在领取补助金之前，请妥善保管本文件。

客户编号

密码

品川区电费、燃气费紧急支援补助金 (每户4,000日元)

发放对象

所有家庭
(截至2026年6月1日，登记在品川区居民基本登记册上的家庭户主)
※向品川区申报的日期为6月16日以后(含6月16日)的家庭不属于发放对象。

发放金额

每户4,000日元

申请人

户主
※由上述人员以外的人申请时，请填写代理申请栏，并附上代理人的本人身份证明材料以及可确认代理权限等的材料。
※代理申请仅限纸质申请。

发放流程

领取补助金时，请选择以下任一种方式。

①电子(LINE)申请

在Seven Bank ATM领取

推荐

通过品川区官方
LINE(右侧
二维码)申请



品川区确认申请
内容是否有缺漏

品川区官方
LINE通知
领取号码

在Seven
Bank ATM
领取

※最快可于当天领取。

(需要个人编号卡(My Number Card)和签名用电子证书的密码(6~16位))

②纸质(邮寄)申请

汇入账户

寄回申请表

品川区确认申请内容
是否有缺漏

品川区通过明信片(邮寄)
寄送《补助金发放
决定通知书》

汇入指定
账户

※无论采用①还是②，如申请内容有缺漏，将通过LINE发送消息，或由品川区委托办理本业务的Human Resocia株式会社致电联系。

咨询

品川区电费、燃气费紧急支援项目呼叫中心
9:00~17:00(周六、周日及法定节假日休息)
※咨询时，请告知上述客户编号。

申请截止日期：2026年10月31日(星期六)
(邮寄申请以当天邮戳为准)

申请方法

请通过以下任一种方式办理申请手续。

1 电子（LINE）申请 在Seven Bank ATM领取

首先.....

✓ 请使用智能手机扫描二维码。

如果您已添加品川区官方LINE为好友，将自动跳转至申请页面。

※如果尚未添加品川区官方LINE为好友，请先添加好友，然后再次扫描二维码。



个人编号卡（My Number Card）和签名用电子证书的密码（6～16位英数字）.....

✓ 可以使用时 推荐

1. 开始申请 输入申请表上记载的“客户编号・密码”
2. 选择本人身份验证方式 选择“个人编号（My Number）”
3. 使用个人编号卡进行本人身份验证
输入签名用电子证书的密码
※如有不明之处，请参阅品川区官方网站。
读取个人编号卡
4. 输入电话号码



✓ 申请完成

当天领取

✓ 无法使用时

1. 开始申请 输入申请表上记载的“客户编号・密码”
2. 选择本人身份验证方式 选择“上传照片”
3. 拍摄本人身份证明材料
带照片的政府机关签发的身份证明材料（个人编号卡、驾驶证等）
4. 输入申请人信息
输入性别、姓名、出生日期、地址、电话号码

✓ 申请完成

⚠ 审核需要一定时间。

2 纸质（邮寄）申请 通过银行转账领取

代理申请者请从此处办理

请按照申请表上的说明填写必要事项，并沿本通知中央的裁切线剪下申请表。请将申请表与需要随附的材料一起装入随附的回邮信封并寄回。

※请仔细确认有关需要随附材料的页面。（请寄送复印件，不要寄送原件。）

领取方法

① 电子（LINE）申请 → 在Seven Bank ATM领取

补助金发放决定后，品川区官方LINE将通知您领取号码（领取时所需的各种代码）。

之后，可在Seven Bank ATM领取。

※可在任何Seven Bank ATM领取。

※如不清楚ATM的操作方法，请使用ATM的电话联系工作人员。（店员无法提供操作指导。）

预计从9月1日起开始发放。（最快可于当天领取。）

② 纸质（邮寄）申请 → 通过银行转账领取

补助金发放决定后，将寄送《补助金发放决定通知书》。之后，补助金将汇入申请时指定的账户。

预计从11月中旬起开始发放。

多语言服务

Contact us

Call Center(9:00a.m. to 5:00p.m./Weekdays only) Free Dial:0120-667-621

! 谨防诈骗

与补助金有关的诈骗案件频发。品川区工作人员绝不会询问您的银行账户密码，也绝不会通过电话要求您操作ATM。

如接到可疑电话或遇到可疑人员上门，请立即拨打110报警。

品川区电费、燃气费
紧急支援补助金申请表

客户编号

（样本）中文版
此页即便打印出来也不能使用
（見本）中国語版
印刷して使用することはできません。

致 品川区区长

填写日期 2026年 月 日

- ☒ 电子（LINE）申请时，无需提交本申请表。
- ☒ 纸质（邮寄）申请时，需要提交本申请表。

请由户主填写以下第 1 ~ 2 项。
如由户主以外的人申请或领取补助金，请同时填写第 3 项。



注意事项

- 如未在寄回期限前寄回申请表，将视为放弃申请本补助金。
- 如填写内容有误，可能无法领取补助金。
- 如已经领取补助金，可能需要退还补助金。

1 户主（发放对象）

姓名注音		
姓名		
地址		
白天可联系的 电话号码		出生日期

2 账户信息 请指定用于领取补助金的金融机构账户。

非日本邮政银行（ゆうちょ銀行）账户者，请填写此栏。

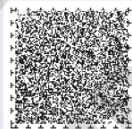
账户名义人（片假名）	金融机构名称	支行名称
片假名姓名	银行 农协 金库 信用合作社	总行・支行 办事处
账户种类 ① 普通 ② 活期	支行编号	账号 请靠右填写。

日本邮政银行（ゆうちょ銀行）账户者，请填写此栏。

账户名义人（片假名）	存折记号	存折号码 请靠右填写。
	1	0

3 代理申请（或由代理人领取）时

片假名姓名	与户主的关系	代理人 出生日期
代理人 姓名		年 月 日
代理人 地址		白天可联系的 电话号码
户主姓名	户主本人签名，或填写姓名并盖章	
本人认可上述人员为代理人，并委托其办理以下事项。		
关于本补助金： ☐ 申请 ☐ 领取 ☐ 申请及领取 ※请在符合的项目中勾选。		
代理人并非法定代理人时， 也请填写上方的 “户主姓名”栏。		



有需要随附的材料。详情请参阅背面。





需要随附的材料

⚠ 请随附复印件，不要随附原件。

本人（户主）

申请

1 2

是必需的。

代理人

申请

1 2 3

是必需的。

1

本人（以及代理人）身份证明材料

带照片

1份

政府机关签发的身份证明材料
驾驶证、护照、个人编号卡
(My Number Card) 等



不带照片

2份

政府机关签发的身份证明材料 ※包括同等效力的材料
长期护理保险被保险者证、健康保险资格确认书、
年金手册等 详情请咨询。



或

请随附户主的本人身份证明材料复印件。由代理人申请或领取时，还需要随附代理人的本人身份证明材料复印件。

2

收款账户的确认材料

存折（打开后的第1、2页）、银行卡等



如果使用未记载账号等账户信息的“无码银行卡”，或使用“无存折账户”，请随附可确认账户信息的网上银行页面复印件等。



请随附可确认①金融机构名称、②支行、③账户名义人（片假名）、④账号的材料。

3

可确认代理权限等的材料

※法定代理人：成年监护人、亲权人等

法定代理人

时

▶ 代理权限确认材料

请随附以下任一材料的复印件等：

- 登记事项证明书（成年监护登记等）
- 选任判决书副本+审判确定证明书（由家庭法院签发）
- 可确认具有亲权的材料（户籍誊本等）
- 其他可确认其为法定代理人的官方材料等

其他代理人

时

▶ 可确认关系的材料

请随附以下任一材料的复印件等：

- 户籍誊本（不属于同一家庭时）
- 与住院、入住设施等有关的证明材料
- 可确认其为支援人员的材料（咨询支援专员出具的证明等）
- 可确认具有亲权的材料（户籍誊本等）等



如果代理人与户主在居民登记上属于同一家庭，则无需提交第3项材料。

关于应对物价上涨对策的问卷调查



感谢您的配合。

本问卷旨在了解物价上涨对居民生活造成的影响以及今后希望品川区提供的支援内容，并将调查结果用于研究今后的相关措施及评估本项目的实施效果。回答采取自愿方式，所需时间约为1分钟。回答内容将以统计方式进行处理，不会以能够识别个人身份的形式对外公布。



回答方法 请涂黑所选项编号左侧的位置。



回答示例 — 1. (选项)

【关于家庭情况】

Q1. 包括您本人在内，您的家庭共有几人？

☐ 1. 1人	☐ 2. 2人	☐ 3. 3人
☐ 4. 4人	☐ 5. 5人	☐ 6. 6人及以上

Q2. 关于与您同住的人，请选择所有符合的选项。

☐ 1. 有未满18岁的儿童	☐ 2. 有65岁及以上的人
☐ 3. 有残障人士	☐ 4. 有需要护理的人
☐ 5. 以上均不符合	

Q3. 请告诉我们户主的年龄段。

☐ 1. 20多岁	☐ 2. 30多岁	☐ 3. 40多岁	☐ 4. 50多岁
☐ 5. 60多岁	☐ 6. 70多岁	☐ 7. 80多岁及以上	☐ 8. 不回答

【关于品川区此次的支援措施】

Q4. 对于品川区此次实施的“品川区电费、燃气费紧急支援项目”，您的感受如何？（仅选1项）

☐ 1. 非常好	☐ 2. 比较好
☐ 3. 不好也不坏	☐ 4. 不太好
☐ 5. 不好	

Q5. 请选择您采用此次申请方式的原因中最符合的一项。

☐ 1. 可以较快领取	☐ 2. 办理申请手续简单
☐ 3. 可以通过银行转账领取	☐ 4. 无需提供账户信息
☐ 5. 仅使用智能手机即可完成手续	☐ 6. 可以使用纸质材料申请，比较安心
☐ 7. 容易请家人等协助	☐ 8. 其他

Q6. 对于今后应对物价上涨，您认为需要提供哪些支援？请同时填写您此次支援的感想。（自由填写，100字以内）

Q6请扫描二维码，通过品川区电子申请服务回答。

